

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 7.5.2008
KOM(2008) 250 galutinis

2008/0096 (CNB)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo Slovakijoje

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2008 m. gegužės 7 d. Komisija, remdamasi EB sutarties 122 straipsnio 2 dalimi, priėmė Tarybos sprendimo pasiūlymą, kuriame teigiama, kad Slovakija atitinka būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą ir kad nuo 2009 m. sausio 1 d. panaikinama Slovakijai daroma išlyga.

Jeigu sprendimas bus priimtas, Taryba vėliau turės imtis kitų priemonių, būtinų Slovakijoje įvedant eurą.

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo¹ reglamentuoja pirminį euro įvedimą valstybėse narėse, kurios įstojo į euro zoną pirmajame etape, ir Graikijoje². Šis reglamentas iš dalies pakeistas:

- Reglamentu (EB) Nr. 2169/2005, siekiant pasirengti būsimiems euro zonos plėtros etapams;

- Reglamentu (EB) Nr. 1647/2006, kad jį būtų galima taikyti Slovėnijai, kuri įvedė eurą 2007 m. sausio 1 d.;

- Reglamentu (EB) Nr. 835/2007, kad jį būtų galima taikyti Kiprui, kuris įvedė eurą 2008 m. sausio 1 d.;

- Reglamentu (EB) Nr. 836/2007, kad jį būtų galima taikyti Maltai, kuri įvedė eurą 2008 m. sausio 1 d.

Tam, kad Slovakijai taip pat būtų taikomas Reglamentas (EB) Nr. 974/98, šią valstybę narę būtina nurodyti šiame reglamente. Šiame pasiūlyme pateikiami visi reikalingi šio reglamento pakeitimai.

Slovakijos valiutos keitimo plane nurodoma, kad turėtų būti taikomas vadinamasis „didžiojo sprogo“ scenarijus, t. y. šioje valstybėje narėje tuo pat metu bus įvestas euras kaip Slovakijos valiuta ir pradėti naudoti euro banknotai ir monetos.

¹ OL L 139, 1998 5 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2006 m. lapkričio 7 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1647/2006 (OL L 309, 2006 11 9, p. 2).

² Plg. 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2596/2000, iš dalies keičiantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo (OL L 300, 2000 11 29, p. 2).

2. TEISINIAI ASPEKTAI

2.1. Teisinis pagrindas

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra EB sutarties 123 straipsnio 5 dalis, pagal kurią leidžiama imtis kitų priemonių, būtinų įvedant eurą valstybėje narėje, kuriai panaikinta išlyga pagal EB sutarties 122 straipsnio 2 dalį.

Taryba sprendimą priima vieningu valstybių narių, kurioms nedaroma išlyga, ir suinteresuotosios valstybės narės sutarimu, remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su ECB.

2.2. Subsidiarumas ir proporcingumas

Pasiūlymas priklauso išimtinai Bendrijos kompetencijai. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

Ši iniciatyva apima tik tas priemones, kurios būtinos jos tikslui pasiekti, todėl ji atitinka proporcingumo principą.

2.3. Pasirinkta teisinė priemonė

Reglamentas yra vienintelė tinkama teisinė priemonė iš dalies pakeisti Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo.

3. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio Bendrijos biudžetui.

4. PASTABOS DĖL ATSKIRŲ STRAIPSNŲ

4.1. 1 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 974/98 1 straipsnio a punktą ir 1a straipsnį to reglamento priede pateiktoje lentelėje išvardijamos dalyvaujančios valstybės narės ir nurodoma euro įvedimo data, grynujų pinigų pakeitimo data bei, jei taikomas, laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis visose šiose valstybėse narėse. Pagal Reglamento (EB) Nr. 974/98 1 straipsnio i punktą laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis taikomas tik toms valstybėms narėms, kuriose euro įvedimo data sutampa su grynujų pinigų pakeitimo data. Tai netaikyta vienuolikai valstybių narių, kurios įvedė eurą 1999 m. sausio 1 d., ir Graikijai, kuri įvedė eurą 2001 m. sausio 1 d. Slovėnijoje, Kipre ir Maltoje euro įvedimo data ir grynujų pinigų pakeitimo data sutapo (2007 m. sausio 1 d. Slovėnijoje ir 2008 m. sausio 1 d. Kipre bei Maltoje), tačiau šios šalys nusprendė netaikyti laipsniško perėjimo prie euro laikotarpio. Slovakijos valiutos keitimo plane taip pat nurodoma, kad euro įvedimo data ir grynujų pinigų pakeitimo data yra ta pati (2009 m. sausio 1 d.), tačiau šalis nusprendė netaikyti laipsniško perėjimo prie euro laikotarpio.

Pagal šį straipsnį į Reglamento (EB) Nr. 974/98 priede pateiktą lentelę laikantis protokolo įrašoma Slovakija ir tokie svarbūs duomenys apie šią valstybę narę:

Valstybė narė	Euro įvedimo data	Grynųjų pinigų pakeitimo data	Valstybė narė, kurioje taikomas laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis
„Slovakija	2009 m. sausio 1 d.	2009 m. sausio 1 d.	Netaikoma“

4.2. 2 straipsnis

Šiame straipsnyje nustatyta reglamento įsigaliojimo data – 2009 m. sausio 1 d., užtikrinant, kad jis būtų taikomas kartu laikantis kitų su euro įvedimu Slovakijoje susijusių Tarybos aktų, t. y. dėl išlygos panaikinimo datos ir Slovakijos kronos konvertavimo kurso įsigaliojimo datos.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo Slovakijoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 123 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą³,

atsižvelgdama į Europos centrinio banko nuomonę⁴,

kadangi:

- (1) 1998 m. gegužės 3 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo⁵ numatyta vietoj valstybių narių, atitinkančių būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą, valiutų įvesti eurą, Bendrijai perėjus į trečiąjį ekonominės ir pinigų sąjungos etapą.
- (2) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2596/2000⁶, siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Graikijos valiutos.
- (3) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2169/2005⁷, siekiant pasirengti būsimiems euro įvedimo valstybėse narėse, kurios dar nėra įvedusios euro kaip bendros valiutos, etapams.
- (4) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1647/2006⁸, siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Slovėnijos valiutos.
- (5) Tarybos reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 835/2007⁹, siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Kipro valiutos.
- (6) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 836/2007¹⁰, siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Maltos valiutos.

³ OL C [...], [...], p. [...].

⁴ OL C [...], [...], p. [...].

⁵ OL L 139, 1998 5 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. xxx/2007 (OL L; p.).

⁶ OL L 300, 2000 11 29, p. 2.

⁷ OL L 346, 2005 12 29, p. 1.

⁸ OL L 309, 2006 11 9, p. 2.

⁹ OL L [...], [...], p. [...].

¹⁰ OL L [...], [...], p. [...].

- (7) Pagal 2003 m. Stojimo akto 4 straipsnį Slovakija yra valstybė narė, kuriai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje.
- (8) Pagal 2008 m. [mėnuo] [diena] Tarybos sprendimą 2008/.../EB, priimtą pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį, dėl bendros valiutos įvedimo Slovakijoje 2009 m. sausio 1 d.¹¹ Slovakija atitinka būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą, ir Slovakijai daroma išlyga nuo 2009 m. sausio 1 d. turi būti panaikinta.
- (9) Dėl euro įvedimo Slovakijoje reikia pradėti taikyti Slovakijai Reglamente (EB) Nr. 974/98 nustatytas galiojančias nuostatas dėl euro įvedimo.
- (10) Slovakijos valiutos keitimo plane nurodyta, kad euro, kaip tos valstybės narės valiutos, įvedimo dieną euro banknotai ir monetos joje turėtų tapti teisėta mokėjimo priemone. Todėl euro įvedimo data ir grynųjų pinigų pakeitimo data yra 2009 m. sausio 1 d. Laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis netaikomas.
- (11) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 974/98 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 974/98 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse pagal Europos bendrijos steigimo sutartį.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

¹¹ OL L [...], [...], p. [...].

Priedas

Reglamento (EB) Nr. 974/98 priede tarp Slovėnėjai ir Suomėjai skirtų įrašų įterpiama ši eilutė.

Valstybė narė	Euro įvedimo data	Grynųjų pinigų pakeitimo data	Valstybė narė, kurioje taikomas laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis
---------------	-------------------	-------------------------------	---

„Slovakija	2009 m. sausio 1 d.	2009 m. sausio 1 d.	Netaikoma“
------------	---------------------	---------------------	------------